

Theodor Storm – Constanze Esmarch

Briefwechsel (1844–1846)

Teil I (13. 4. 1844 — 6. 11. 1845)

Kritische Ausgabe

Herausgegeben von

Regina Fasold



ERICH SCHMIDT VERLAG

Inhaltsverzeichnis

Seite

Einführung	9
Zur Edition	21
Briefwechsel zwischen Theodor Storm und Constanze Esmarch	
1. Th. Storm an C. Esmarch, 13. 4. 1844	27
2. Th. Storm an C. Esmarch, 14.—17. 4. 1844	27
3. Th. Storm an C. Esmarch, 17.—21. 4. 1844	31
4. Th. Storm an C. Esmarch, 22.—24. 4. 1844	37
5. Th. Storm an C. Esmarch, 24.—27. 4. 1844	40
6. Th. Storm an C. Esmarch, 28. 4.—1. 5. 1844	45
7. Th. Storm an C. Esmarch, 1. 5. 1844	51
8. C. Esmarch an Th. Storm, 30. 4.—2. 5. 1844	54
9. Th. Storm an C. Esmarch, 2.—4. 5. 1844	57
10. Th. Storm an C. Esmarch, 9.—12. 5. 1844	60
11. Th. Storm an C. Esmarch, 14.—15. 5. 1844	68
12. Th. Storm an C. Esmarch, 16.—18. 5. 1844	72
13. C. Esmarch an Th. Storm, 17. 5. 1844 <?>	74
14. C. Esmarch an Th. Storm, 18.—20. 5. 1844	75
15. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 19.—22. 5. 1844	78
16. Th. Storm an C. Esmarch, 23.—25. 5. 1844	83
17. Th. Storm an C. Esmarch, 25.—26. 5. 1844	87
18. C. Esmarch an Th. Storm (ohne Briefschluß), 28.—29. 5. 1844	90
19. Th. Storm an C. Esmarch, 26.—30. 5. 1844	92
20. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 30. 5.—2. 6. 1844	97
21. Th. Storm an C. Esmarch, 6.—9. 6. 1844	102
22. Th. Storm an C. Esmarch, 11.—12. 6. 1844	105
23. C. Esmarch an Th. Storm, 11.—13. 6. 1844	109
24. Th. Storm an C. Esmarch, 13.—16. 6. 1844	111
25. C. Esmarch an Th. Storm, 14.—17. 6. 1844	116
26. Th. Storm an C. Esmarch, 16.—20. 6. 1844	118
27. Th. Storm an C. Esmarch, 21.—23. 6. 1844	123
28. C. Esmarch an Th. Storm (ohne Briefschluß), 23.—24. 6. 1844	127
29. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefanfang), 27. 6. 1844	129

30.	Th. Storm an C. Esmarch, 30. 6.—4. 7. 1844	130
31.	C. Esmarch an Th. Storm (ohne Briefanfang), 8. 7. 1844	135
32.	Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 7.—10. 7. 1844	137
33.	Th. Storm an C. Esmarch, 15.—18. 7. 1844	139
34.	Th. Storm an C. Esmarch, 19.—21. 7. 1844	143
35.	Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 22.—25. 7. 1844	147
36.	C. Esmarch an Th. Storm (Fragment) 1844 <?>	150
37.	C. Esmarch an Th. Storm, 15. 7. 1845	151
38.	C. Esmarch an Th. Storm, 18. 7. 1845	152
39.	C. Esmarch an Th. Storm, 19.—21. 7. 1845	152
40.	Th. Storm an C. Esmarch, 20.—23. 7. 1845	154
41.	C. Esmarch an Th. Storm, 22.—24. 7. 1845	160
42.	Th. Storm an C. Esmarch, 24.—26. 7. 1845	162
43.	C. Esmarch an Th. Storm, 24.—28. 7. 1845	166
44.	C. Esmarch an Th. Storm, 29.—31. 7. 1845	168
45.	Th. Storm an C. Esmarch, 30.—31. 7. 1845	170
46.	Th. Storm an C. Esmarch, 31. 7.—3. 8. 1845	171
47.	C. Esmarch an Th. Storm, 1.—4. 8. 1845	179
48.	Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 3.—6. 8. 1845	182
49.	C. Esmarch an Th. Storm, 5.—7. 8. 1845	186
50.	Th. Storm an C. Esmarch (Fragment), 10. 8. 1845	190
51.	C. Esmarch an Th. Storm, 8.—11. 8. 1845	192
52.	Th. Storm an C. Esmarch (Fragment), zwischen dem 11. und 13. <?> 8. 1845	196
53.	C. Esmarch an Th. Storm, 12.—14. 8. 1845	196
54.	Th. Storm an C. Esmarch, 14.—17. 8. 1845	200
55.	C. Esmarch an Th. Storm, 14.—18. 8. 1845	208
56.	Th. Storm an C. Esmarch, 17.—20. 8. 1845	212
57.	C. Esmarch an Th. Storm, 19.—21. 8. 1845	219
58.	Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 21.—23. 8. 1845	222
59.	C. Esmarch an Th. Storm, 22.—25. 8. 1845	227
60.	Th. Storm an C. Esmarch, 25.—27. 8. 1845	231
61.	C. Esmarch an Th. Storm, 26.—28. 8. 1845	237
62.	Th. Storm an C. Esmarch, 28.—31. 8. 1845	242
63.	C. Esmarch an Th. Storm, 28. 8.—1. 9. 1845	247
64.	C. Esmarch an Th. Storm, 2. 9. 1845	251
65.	Th. Storm an C. Esmarch, 31. 8.—3. 9. 1845	252
66.	C. Esmarch an Th. Storm, 3.—4. 9. 1845	259
67.	Th. Storm an C. Esmarch, 4.—6. 9. 1845	262

68.	C. Esmarch an Th. Storm, 5.—8. 9. 1845	265
69.	C. Esmarch an Th. Storm, 9. 9. 1845	270
70.	Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 6.—10. 9. 1845	270
71.	C. Esmarch an Th. Storm, 10.—11. 9. 1845	277
72.	Th. Storm an C. Esmarch, zwischen dem 10. und 12.<?> 9. 1845	279
73.	Th. Storm an C. Esmarch, 11.—13. 9. 1845	280
74.	Th. Storm an C. Esmarch, 13.—14. 9. 1845	283
75.	C. Esmarch an Th. Storm, 13.—15. 9. 1845	287
76.	Th. Storm an C. Esmarch, 14.—17. 9. 1845	291
77.	C. Esmarch an Th. Storm, 16.—18. 9. 1845	299
78.	Th. Storm an C. Esmarch, 18.—21. 9. 1845	304
79.	C. Esmarch an Th. Storm, 20.—22. 9. 1845	311
80.	Th. Storm an C. Esmarch, 21.—24. 9. 1845	315
81.	C. Esmarch an Th. Storm, 23.—25. 9. 1845	319
82.	Th. Storm an C. Esmarch, 25.—28. 9. 1845	323
83.	C. Esmarch an Th. Storm, 26.—29. 9. 1845	328
84.	Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 29. 9.—1. 10. 1845	331
85.	Th. Storm an C. Esmarch, 11.—12. 10. 1845	335
86.	Th. Storm an C. Esmarch, 12.—16. 10. 1845	339
87.	Th. Storm an C. Esmarch, 17.—19. 10. 1845	344
88.	Th. Storm an C. Esmarch (Fragment), 23. 10.<?> 1845	349
89.	Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 23.—26. 10. 1845	350
90.	Th. Storm an C. Esmarch, 26.—30. 10. 1845	355
91.	C. Esmarch an Th. Storm (Fragment), 30. 10. 1845	362
92.	Th. Storm an C. Esmarch, 2.—6. 11. 1845	363
	Anmerkungen	371

Theodor Storm – Constanze Esmarch

Briefwechsel (1844–1846)

Teil II (7. 11. 1845 — 10. 9. 1846)

Kritische Ausgabe

Herausgegeben von

Regina Fasold



ERICH SCHMIDT VERLAG

Inhaltsverzeichnis

Seite

Bildnachweis	8
Briefwechsel zwischen Theodor Storm und Constanze Esmarch	
93. Th. Storm an C. Esmarch, 7.—9. 11. 1845	9
94. Th. Storm an C. Esmarch, 10.—13. 11. 1845	14
95. Th. Storm an C. Esmarch, 14.—16. 11. 1845	20
96. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 17.—19. 11. 1845	25
97. Th. Storm an C. Esmarch, 20.—23. 11. 1845	30
98. C. Esmarch an Th. Storm, 24.—27. 11. 1845	36
99. Th. Storm an C. Esmarch, 24.—27. 11. 1845	40
100. Th. Storm an C. Esmarch, 28.—30. 11. 1845	45
101. C. Esmarch an Th. Storm, 28. 11.—1. 12. 1845	50
102. Th. Storm an C. Esmarch, 1.—4. 12. 1845	54
103. C. Esmarch an Th. Storm, 2.—4. 12. 1845	59
104. Th. Storm an C. Esmarch, 4.—6. 12. 1845	63
105. Th. Storm an C. Esmarch, 6.—7. 12. 1845	66
106. C. Esmarch an Th. Storm, 5.—8. 12. 1845	69
107. Th. Storm an C. Esmarch, 8.—11. 12. 1845	73
108. C. Esmarch an Th. Storm, 9.—11. 12. 1845	78
109. Th. Storm an C. Esmarch, 11.—14. 12. 1845	82
110. C. Esmarch an Th. Storm, 12.—15. 12. 1845	86
111. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 15.—18. 12. 1845	90
112. C. Esmarch an Th. Storm, 16.—18. 12. 1845	95
113. Th. Storm an C. Esmarch, 20. 12. 1845	98
114. C. Esmarch an Th. Storm, 20. 12. 1845	100
115. C. Esmarch an Th. Storm, 20.—22. 12. 1845	100
116. Th. Storm an C. Esmarch, 22.—25. 12. 1845	104
117. C. Esmarch an Th. Storm, 23.—25. 12. 1845	112
118. Th. Storm an C. Esmarch, 26.—28. 12. 1845	115
119. C. Esmarch an Th. Storm 27.—29. 12. 1845	120
120. Th. Storm an C. Esmarch, 28. 12. 1845 - 1. 1. 1846	126
121. C. Esmarch an Th. Storm, 30. 12. 1845 - 1. 1. 1846	130
122. Th. Storm an C. Esmarch, 2.—3. 1. 1846	135
123. Th. Storm an C. Esmarch, 3.—4. 1. 1846	137
124. C. Esmarch an Th. Storm, 2.—5. 1. 1846	141
125. C. Esmarch an Th. Storm, 5.—8. 1. 1846	144
126. Th. Storm an C. Esmarch (Fragment), 6.—7. 1. 1846	149
127. Th. Storm an C. Esmarch, 9.—11. 1. 1846	150

128. Th. Storm an C. Esmarch, 11. 1. 1846	154
129. C. Esmarch an Th. Storm, 9.—12. 1. 1846	155
130. Th. Storm an C. Esmarch, 12.—15. 1. 1846	159
131. C. Esmarch an Th. Storm, 14.—15. 1. 1846	163
132. Th. Storm an C. Esmarch, 16.—17. 1. 1846	166
133. C. Esmarch an Th. Storm, 17.—19. 1. 1846	169
134. C. Esmarch an Th. Storm, 20.—22. 1. 1846	173
135. C. Esmarch an Th. Storm, 23.—25. 1. 1846	176
136. Th. Storm an C. Esmarch (Fragment), 25. 1. 1846	177
137. C. Esmarch an Th. Storm, 27. 1. 1846	179
138. Th. Storm an C. Esmarch, 26.—29. 1. 1846	181
139. C. Esmarch an Th. Storm, 27.—29. 1. 1846	184
140. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 30. 1.—1. 2. 1846	187
141. C. Esmarch an Th. Storm, 30. 1.—2. 2. 1846	190
142. Th. Storm an C. Esmarch, 26. 2.—1. 3. 1846	192
143. C. Esmarch an Th. Storm (ohne Briefschluß), 27.—28. 2. 1846	196
144. Th. Storm an C. Esmarch, 2.—5. 3. 1846	198
145. Th. Storm an C. Esmarch, 5.—8. 3. 1846	202
146. C. Esmarch an Th. Storm, 6.—9. 3. 1846	205
147. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 8.—11. 3. 1846	208
148. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 13.—14. 3. 1846	212
149. Th. Storm an C. Esmarch, 16.—19. 3. 1846	214
150. C. Esmarch an Th. Storm, 17.—19. 3. 1846	219
151. Th. Storm an C. Esmarch, 19.—21. 3. 1846	222
152. C. Esmarch an Th. Storm (Fragment), 21.—22. 3. 1846	225
153. Th. Storm an C. Esmarch, 21.—22. 3. 1846	226
154. Th. Storm an C. Esmarch, 22. 3. 1846	229
155. Th. Storm an C. Esmarch, 23.—25. 3. 1846	230
156. Th. Storm an C. Esmarch, 26.—29. 3. 1846	234
157. Th. Storm an C. Esmarch, 2.—5. 4. 1846	240
158. Th. Storm an C. Esmarch, 6.—9. 4. 1846	248
159. Th. Storm an C. Esmarch, 9.—12. 4. 1846	254
160. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 13.—16. 4. 1846	260
161. Th. Storm an C. Esmarch, 17.—18. 4. 1846	263
162. Th. Storm an C. Esmarch, 18.—19. 4. 1846	268
163. Th. Storm an C. Esmarch (Fragment), 22.—23. 4. 1846	271
164. Th. Storm an C. Esmarch, 24.—26. 4. 1846	273
165. Th. Storm an C. Esmarch, 27.—29. 4. 1846	278
166. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefanfang), 2.—3. 5. 1846	282
167. Th. Storm an C. Esmarch, 4.—7. 5. 1846	285
168. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 8.—10. 5. 1846	289
169. Th. Storm an C. Esmarch, 11.—14. 5. 1846	293
170. Th. Storm an C. Esmarch, 15.—16. 5. 1846	297
171. Th. Storm an C. Esmarch, 16.—17. 5. 1846	299
172. Th. Storm an C. Esmarch, 17.—21. 5. 1846	301

173. C. Esmarch an Th. Storm, 18.—21. 5. 1846	306
174. Th. Storm an C. Esmarch, 22.—24. 5. 1846	309
175. C. Esmarch an Th. Storm, 22.—25. 5. 1846	313
176. Th. Storm an C. Esmarch, 8.—11. 6. 1846	316
177. C. Esmarch an Th. Storm, 9.—11. 6. 1846	319
178. Th. Storm an C. Esmarch, 12.—14. 6. 1846	320
179. Th. Storm an C. Esmarch, 18.—21. 6. 1846	325
180. Th. Storm an C. Esmarch, 22.—24. 6. 1846	330
181. C. Esmarch an Th. Storm, 24.—25. 6. 1846	335
182. C. Esmarch an Th. Storm, 26.—29. 6. 1846	337
183. C. Esmarch an Th. Storm, 1.—2. 7. 1846	341
184. C. Esmarch an Th. Storm, 4.—6. 7. 1846	343
185. Th. Storm an C. Esmarch, 6.—9. 7. 1846	345
186. C. Esmarch an Th. Storm, 7.—9. 7. 1846	350
187. Th. Storm an C. Esmarch, 10.—12. 7. 1846	352
188. C. Esmarch an Th. Storm, 9.—13. 7. 1846	354
189. Th. Storm an C. Esmarch, 13.—16. 7. 1846	357
190. C. Esmarch an Th. Storm, 14.—16. 7. 1846	361
191. Th. Storm an C. Esmarch, 18.—19. 7. 1846	363
192. C. Esmarch an Th. Storm, 17.—20. 7. 1846	366
193. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 20.—22. 7. 1846	372
194. C. Esmarch an Th. Storm, 21.—23. 7. 1846	375
195. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 23.—26. 7. 1846	378
196. C. Esmarch an Th. Storm, 24.—27. 7. 1846	384
197. C. Esmarch an Th. Storm, 28.—30. 7. 1846	386
198. Th. Storm an C. Esmarch, 30. 7.—1. 8. 1846	389
199. C. Esmarch an Th. Storm, 1.—3. 8. 1846	394
200. Th. Storm an C. Esmarch, 3. 8. 1846	396
201. Th. Storm an C. Esmarch, 4.—5. 8. 1846	398
202. C. Esmarch an Th. Storm, 4.—6. 8. 1846	401
203. Th. Storm an C. Esmarch, 6.—8. 8. 1846	402
204. C. Esmarch an Th. Storm, 11.—13. 8. 1846	403
205. Th. Storm an C. Esmarch, 11.—13. 8. 1846	405
206. Th. Storm an C. Esmarch, 14.—16. 8. 1846	408
207. Th. Storm an C. Esmarch, 17.—19. 8. 1846	412
208. C. Esmarch an Th. Storm, 18.—20. 8. 1846	417
209. C. Esmarch an Th. Storm, 21. 8. 1846	419
210. Th. Storm an C. Esmarch, 20.—23. 8. 1846	420
211. C. Esmarch an Th. Storm, 22.—24. 8. 1846	422
212. Th. Storm an C. Esmarch, 23.—24. 8. 1846	426
213. C. Esmarch an Th. Storm (Fragment), 27. 8. 1846	429
214. Th. Storm an C. Esmarch, 28.—30. 8. 1846	429
215. C. Esmarch an Th. Storm, 28.—31. 8. 1846	433
216. Th. Storm an C. Esmarch (ohne Briefschluß), 31. 8.—2. 9. 1846	436
217. C. Esmarch an Th. Storm, 2.—3. 9. 1846	440

218. C. Esmarch an Th. Storm, 5. 9. 1846	442
219. C. Esmarch an Th. Storm, 8.—10. 9. 1846	443
220. Th. Storm an C. Esmarch (Fragment)	445
221. Th. Storm an C. Esmarch (Fragment)	445
222. Th. Storm an C. Esmarch (Fragment)	446
Anmerkungen	447
Literatur- und Abkürzungsverzeichnis	548
Personen- und Werkregister	551
Verzeichnis der erwähnten Werke Th. Storms	590

Bildnachweis

Abbildung 1:

Constanze Esmarch an Theodor Storm, 2. Januar 1846
(erste Seite der Handschrift)

Abbildung 2:

Theodor Storm an Constanze Esmarch, 23. August 1846
(erste Seite der Handschrift)

Abbildung 3:

Constanze Esmarch

Daguerreotypie von Carl Ferdinand Stelzner, Hamburg 1843 bzw. 1846
Reproduktion von Heinrich Knittel, Husum. Um 1900.

Abbildung 4:

Segeberg mit dem Kalkberge

(in: Malerische Ansichten von Schleswig, Holstein und Lauenburg. Zweite Abtheilung. Holstein. 6stes Heft. Nach der Natur aufgenommen und mit der Feder auf Stein gezeichnet von W. Heuer, mit erläuternden Texten von A. Hartmeyer, Hamburg: Druck und Verlag von Charles Fuchs 1844)

Vgl. auch: Brief 35

Das Foto des Porträts Constanze Esmarchs stammt aus dem Storm-Archiv in Husum. Die Reproduktion der Briefe Theodor Storms und Constanze Esmarchs erfolgte nach den Handschriften in der Schleswig-Holsteinischen Landesbibliothek Kiel. Allen Eigentümern sei für die Wiedergabegenehmigung gedankt.